

Distr.: General
3 January 2006
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ١٤٩ (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام

في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة

لمراقبة فض الاشتباك

ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه
٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٥	أولا - الولاية والنتائج التي خطط لها
١٢	ثانيا - الاحتياجات من الموارد
١٢	ألف - الاحتياجات الإجمالية
١٤	باء - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
١٥	جيم - التدريب
١٦	ثالثا - تحليل التغيير
٢٠	رابعا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها



٢١	خامسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ قرارات الجمعية العامة وطلباتها الواردة في قرارها ٢٩٦/٥٩، وطلبات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتوصياتها التي أيدتها الجمعية العامة ومجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة
٢١	ألف - قرار الجمعية العامة بشأن الجوانب الإدارية
١٨	باء - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
٢٨	جيم - مجلس مراجعي الحسابات
٣٠	سادسا - الكفاءة والفعالية والاقتصاد التي تحققت بعد برنامج التحديث
٣٠	ألف - تبسيط العمليات الثابتة وخفض الهياكل الأساسية
٣٠	باء - التحسينات في العمليات
٣١	جيم - تحسين البنية الأساسية
٣٢	دال - الحماية والصون البيئان

المرفقات

٣٣	المخطط التنظيمي
٣٤	خريطة

موجز

يتضمن هذا التقرير ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ البالغة ٩٠٠ ٩٧٥ ٣٩ دولار.

وتغطي الميزانية نشر ١ ٠٤٧ فردا من أفراد الوحدات العسكرية و ٤٣ موظفا دوليا و ١٠٧ موظفين وطنيين.

وقد تم ربط إجمالي احتياجات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من الموارد للفترة المالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ بالهدف المطلوب من القوة بلوغه، وذلك من خلال عدد من الأطر القائمة على النتائج مصنفة بحسب عنصري العمليات والدعم. ويأتي عرض الموارد البشرية للبعثة وفقا لعدد الموظفين المنسوين لأحد العنصرين، باستثناء موظفي الإدارة التنفيذية والتسيير الذين تجوز نسبتهم إلى القوة ككل.

وربطت شروح الفروق في مستويات الموارد بشقيها البشري والمالي، حيثما كان ملائما، بنواتج معينة خططت لها البعثة.

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. وسنة الميزانية تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧)

وجه الإنفاق	النفقات (٢٠٠٥/٢٠٠٤)	المخصصات (٢٠٠٦/٢٠٠٥)	التكاليف التقديرية (٢٠٠٧/٢٠٠٦)	التغير النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٩ ٣٩٧,٨	٢٠ ١٣٧,٧	١٩ ٩٤١,٦	(١,٠)
الموظفون المدنيون	٧ ١٦٦,١	٨ ٣٧٧,٠	٨ ٦٠٧,٤	٢,٨
التكاليف التشغيلية	١٤ ٢٥٦,٠	١٣ ٠٠٦,٧	١١ ٤٢٦,٩	(١٢,١)
إجمالي الاحتياجات	٤٠ ٨١٩,٩	٤١ ٥٢١,٤	٣٩ ٩٧٥,٩	(٣,٧)
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٠٧٣,٩	١ ١٤٢,٤	١ ٠٦٦,٦	(٦,٦)
صافي الاحتياجات	٣٩ ٧٤٦,٠	٤٠ ٣٧٩,٠	٣٨ ٩٠٩,٣	(٣,٦)
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٤٠ ٨١٩,٩	٤١ ٥٢١,٤	٣٩ ٩٧٥,٩	(٣,٧)

الموارد البشرية				
الموظفون الوطنيون ^(ب)	الموظفون الدوليون	الوحدات العسكرية ^(أ)	المجموع	
الإدارة التنفيذية والتسيير				
—	٣	—	٣	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥
—	٤	—	٤	الموارد المقترحة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦
العناصر				
العمليات				
—	—	١ ٠٤٧	١ ٠٤٧	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥
—	—	١ ٠٤٧	١ ٠٤٧	الموارد المقترحة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦
الدعم				
١٠٧	٣٩	—	١٤٦	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥
١٠٧	٣٩	—	١٤٦	الموارد المقترحة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦
المجموع				
١٠٧	٤٢	١ ٠٤٧	١ ١٩٦	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥
١٠٧	٤٣	١ ٠٤٧	١ ١٩٧	الموارد المقترحة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦
—	١	—	١	صافي التغيير
(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به/المقترح.				
(ب) يشمل الموظفين الوطنيين والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.				
ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الجزء الرابع من هذا التقرير.				

أولا - الولاية والنتائج التي خطط لها

- ١ - أنشأ ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك مجلس الأمن في قراره ٣٥٠ (١٩٧٤). وكان آخر تمديد لهذه الولاية بموجب قرار مجلس الأمن ١٦٤٨ (٢٠٠٥).
- ٢ - والقوة مكلفة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام، هو صون السلام والأمن الدوليين.
- ٣ - وفي إطار هذا الهدف العام، ستسهم القوة خلال الفترة التي تغطيها الميزانية في عدد من المنجزات المتوقعة، بتوفير النواتج الرئيسية ذات الصلة المبينة في الأطر الواردة أدناه. وترد هذه الأطر مصنفة وفقا لعنصرين: العمليات والدعم.
- ٤ - ومن شأن الإنجازات المتوقعة أن تؤدي إلى بلوغ هدف مجلس الأمن خلال الفترة المخصصة للقوة، وتبين مؤشرات الإنجاز مدى التقدم المحرز صوب تحقيق هذه الإنجازات أثناء الفترة التي تغطيها الميزانية. وقد نُسبت الموارد البشرية للقوة من حيث عدد الموظفين لأحد العنصرين، باستثناء موظفي الإدارة التنفيذية والتسيير الذين تجوز نسبتهم إلى القوة ككل. وتم تقديم تفسير الفروق في عدد الأفراد العاملين، مقارنة بميزانية الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ وبما في ذلك الوظائف التي أعيد تصنيفها، في إطار العنصرين اللذين تتعلق بهما.
- ٥ - في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧، تسعى القوة إلى زيادة كفاءة الصيانة الكهربائية. وسيؤدي تعزيز وتحسين شبكات توزيع الكهرباء خلال برنامج التحديث إلى تخفيض نسبة ٢٢,٥ في المائة في احتياجات الصيانة في المكونات الأساسية لشبكات توزيع الكهرباء في أنحاء منطقة البعثة.
- ٦ - وتحتفظ القوة في سعيها إلى إنجاز ولايتها بالمنطقة الفاصلة التي تم الاتفاق عليها في جنيف في أيار/مايو ١٩٧٤. ويبلغ طولها من الشمال إلى الجنوب قرابة ٨٠ كم؛ ويتراوح عرضها ما بين ١٢,٥ كم كحد أقصى عند النقطة التي تمر إلى جانب قمة جبل حرمون في الشمال وأقل من ٤٠٠ متر عند حدود الجمهورية العربية السورية والأردن جنوبا. وينتشر أفراد القوة داخل هذه المنطقة وعلى مسافات قريبة منها في معسكرين و ٢١ موقعا يشغلها أفراد من القوة على أساس دائم وعدد من المواقع المتقدمة التي يشغلها أفراد من القوة كلما صدر إليهم الأمر بذلك وفقا لما تقتضيه العمليات. ويساعد القوة فريق مراقبي الجولان، وهو جزء من هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة التي تم بالموظفين ١١ موقعا للمراقبة على طول المنطقة الفاصلة. ويقع مركز قيادة القوة في معسكر نبع الفوار، وتقع قاعدة اللوجيستيات الرئيسية في معسكر عين زيوان، ولها مكتب يمثلها في دمشق. ويوجد على جانبي المنطقة

الفاصلة مناطق محدودة السلاح تضم كل واحدة منها ثلاث مناطق. تمتد المنطقة الأولى لمسافة ١٠ كم من كلا جانبي المنطقة الفاصلة، والثانية لمسافة ١٠ كم أخرى بدءاً من الأولى والثالثة لمسافة خمسة كيلومترات بدءاً من الثانية. ويقوم أفراد فريق مراقبي الجولان العامل تحت أوامر قيادة القوة، مرة كل أسبوعين، بتفتيش جميع أجزاء المناطق المحدودة السلاح للتحقق من التزام الطرفين بجميع القيود التي وافق عليها بشأن الأسلحة وعدد القوات.

الإدارة التنفيذية والتسيير

٧ - يقوم بالإدارة والتسيير العام للبعثة المكتب المباشر لقائد القوة.

الجدول ١

الموارد البشرية: الإدارة التنفيذية والتسيير

الموظفون الدوليون									
د كيل أمين	مد-٢	ف-٥	ف-٣	الخدمة الميدانية	الخدمات العامة	خدمة الأمن	المجموع الفرعي	الموظفون الوطنيون ^١	متطوعو الأمم المتحدة
عام - أمين	مد-١	ف-٤	ف-١						المجموع
مكتب قائد القوة									
الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٥									
١	-	-	١	-	١	-	٣	-	٣
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦									
١	-	١	١	-	١	-	٤	-	٤
-	-	١	-	-	-	-	١	-	١
صافي التغيير									

(أ) بمن فيهم الموظفون الوطنيون والموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة.

الموظفون الدوليون: وظيفة إضافية واحدة

٨ - وقد طُلبت وظيفة واحدة من الرتبة (ف-٤) لموظف قانوني للعمل في مكتب قائد القوة لتقديم الدعم القانوني للبعثة في وضع الاتفاقات المتعلقة بمركز القوة ووضعها في صورتها النهائية، وفي إعادة قطع من الأراضي للبلد المضيف، وإدارة الامتيازات والحصانات في البلد المضيف فضلاً عن معالجة قضايا من قبيل عبور خطوط إطلاق النار وأنشطة السوق السوداء وطلب اللجوء. وسيقوم الموظف القانوني أيضاً بدور بارز في اللجنة المحلية للعقود وفي مجلس مراقبة الممتلكات. وستشمل مهام الموظف القانوني التفاوض المستمر مع مكتب وكيل الأمين العام بإدارة عمليات حفظ السلام بشأن القضايا السياسية ومع مكتب دعم البعثات التابع لإدارة بشأن الأمور الإدارية ومع مكتب الشؤون القانونية بشأن الجوانب المؤسسية

للاتفاقات المتعلقة بمركز القوة. ولا تتوفر للبعثة حاليا أية قدرة مأذون بها لتلبية الاحتياجات من الخبرة القانونية. وقد كان اللجوء إلى الترتيبات الخاصة والمؤقتة لمعالجة القضايا القانونية الناجمة عن عمل البعثة غير مرض على العموم بالنظر إلى تعقيد القضايا على جانبي منطقة العملية. وسيوفر الموظف القانوني لقائد القوة رأيا يبني على الخبرة بشأن القضايا القانونية.

العنصر ١: العمليات

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١-١-١ الإبقاء على فصل القوات وصون المناطق المحددة والتسلح	١-١ يتصرف الطرفان وفقا لاتفاق فض الاشتباك ويتقيدان به

النواتج

- عقد اجتماعات أسبوعية رفيعة المستوى مع السلطات السورية؛ واجتماعات مع المسؤولين السوريين المحليين حسب الحاجة
- عقد اجتماعات شهرية رفيعة المستوى مع قيادة قوة جيش الدفاع الإسرائيلي
- عقد اجتماعات مرتين كل أسبوع مع ضباط الاتصال في جيش الدفاع الإسرائيلي
- ٣٧٥ ٢٧ يوما من عمل أفراد الدوريات المتنقلة (٣ أفراد في كل دورية ٢٥ × دورية ٣٦٥ × يوما)
- ٨٤٠ ٥ يوما من عمل الدوريات الراجلة (فردان ٢ × ٨ دوريات ٣٦٥ × يوما) ليلا ونهارا
- ٤٦٠ ١ يوما من عمل أفراد الدوريات الثابتة (فردان ٢ × ٢ دورية ٣٦٥ × يوما)
- ٢٢٠ ١٠ يوما من عمل أفراد دوريات رد الفعل السريع (فردان ٢ × ١٤ دورية ٣٦٥ × يوما) القادرة على الاستجابة في غضون ١٠ دقائق من النداء
- ٥٥٠ ٢٥ يوما من عمل أفراد أفرقة رد الفعل السريع (١٠ أفراد ٧ × دورية ٣٦٥ × يوما) المجهزة بناقلات الجند المدرعة والقادرة على الاستجابة في غضون ١٠ دقائق من النداء
- ٦٠٠ ١٤ يوما من عمل فرد من أفراد المهام الخاصة (٢٠ فردا ٢ × فصيلة ٣٦٥ × يوما) المجهزين بناقلات الجند المدرعة
- ٣٣٠ ١٥ يوما من عمل فرد من الأفراد العسكريين في مراكز المراقبة المزودة بجنود (فردان ٢ × ٢١ مركزا ٣٦٥ × يوما)
- ٤٦٠ ١ يوما من عمل فرد من أفراد نقاط التفتيش المؤقتة (٤ أفراد × نقطة تفتيش واحدة ١ × ٣٦٥ × يوما)

- ٧٣٠ يوما من عمل فرد من أفراد الأفرقة الخاصة لتقصي الحقائق (فردان ٢ × فريق واحد ١ × ٣٦٥ يوما)
- عمليات تفتيش مرتين في الأسبوع للمناطق المحددة التسليح
- تقديم احتجاجات على جميع انتهاكات الاتفاق
- تقديم تقريرين من الأمين العام إلى مجلس الأمن
- إجراء اتصالات فورية بالطرفين عند نشوب أزمة بينهما
- توفير مرافقة أمنية دورية لمرور أشخاص لأغراض إنسانية بإشراف لجنة الصليب الأحمر الدولية عبر المنطقة الفاصلة

الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز
٢-١ الحد من خطر الألغام في المنطقة الفاصلة	١-٢-١ عدم مقتل/إصابة أي شخص بألغام أو ذخيرة غير منفجرة (٢٠٠٣/٢٠٠٤: جرح شخص واحد؛ ٢٠٠٤/٢٠٠٥: قتل ٣ أشخاص؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٠/٠/٢٠٠٦: ٠/٠/٢٠٠٦)

النواتج

- إزالة الألغام والذخيرة غير المنفجرة من المنطقة الفاصلة
- إسداء المشورة، عند الطلب، إلى مشروع اليونيسيف للتوعية بالألغام

العوامل الخارجية

سيواصل طرفا اتفاق فض الاشتباك التعاون فيما بينهما

العنصر ٢: الدعم

الإنجازات المتوقعة	مؤشرات الإنجاز
١-٢ تزويد البعثة بالدعم اللوجستي والإداري والأمني الفعال والمتسم بالكفاءة	١-١-٢ زيادة قيمة الأصول المستغنى عنها مقارنة بقيمة الأصول المشطوبة (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ٧٧ في المائة؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٨٠ في المائة؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٥ في المائة)

٢-١-٢ زيادة الزمن التشغيلي لخدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في مقر معسكر الفوار ومعسكر زيوان، ومكتب التمثيل في دمشق ومواقع العمليات العسكرية ٢٠٠٤/٢٠٠٥: ٩٣ في المائة؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٩٥ في المائة؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٩٧ في المائة)

٢-١-٣ تخفيض الاحتياجات من الصيانة الكهربائية (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ١٥٥ ٠٠٠ دولار؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ١٧٢ ٦٠٠ دولار؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ١٢٠ ١٠٠ دولار)

٢-١-٤ تخفيض متوسط الوقت الذي يستغرقه تجهيز طلبات الشراء في الفترة الفاصلة بين تسلم طلب توريد مصدق وتاريخ إصدار الأمر بشراء السلع (٢٠٠٤/٢٠٠٥ قيمة المشتريات دون ٣٠ ٠٠٠ دولار؛ ٩٠ يوما/أكثر من ٣٠ ٠٠٠ دولار؛ ١٠٥ أيام؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦ أكثر المشتريات دون ٣٠ ٠٠٠ دولار؛ ٨١ يوما/أكثر من ٣٠ ٠٠٠ دولار؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧ قيمة المشتريات دون ٣٠ ٠٠٠ دولار؛ ٦٠ يوما/أكثر من ٣٠ ٠٠٠ دولار؛ ٧٥ يوما)

٢-١-٥ الحد من عدد الحوادث التي ترتب عليها خسائر تزيد عن ٥٠٠ دولار (٢٠٠٤/٢٠٠٥: ١٠٨؛ ٢٠٠٥/٢٠٠٦: ٩٦؛ ٢٠٠٦/٢٠٠٧: ٨٤)

النواتج

تحسين الخدمات

- تنفيذ عملية محسنة في مجال المبيعات/المستهلكات فيما يتعلق بشطب الأصول
- إكمال تنفيذ احتياطات/ترتيبات أمن الشبكة في معسكر الفوار وفي جميع المواقع المحورية للشبكة عن طريق تركيب مفاتيح سيسكو ونشر خدمة الدليل التفاعلي في جميع المواقع

- تنفيذ برنامج محسن للصيانة الكهربائية الوقائية
- تنفيذ نظام محسن لإدارة قائمة البائعين
- تنفيذ برنامج تدريبي عن سلامة الطرق

الأفراد العسكريون

- نشر قوام مآذون عدده ١٠٤٧ فردا عسكريا وتناوبهم وإعادتهم إلى الوطن
- الإمداد بخصص الإعاشة والوقود والزيوت ومواد التزليق وتخزينها لمعسكرين و ٢١ موقعا لقوام متوسطه ١٠٤٧ جنديا

الموظفون المدنيون

- إدارة قوام مآذون به مؤلف من ٤٣ موظفا دوليا و ١٠٧ موظفين وطنيين

المرافق والهياكل الأساسية

- تشييد مبنى جديد للإقامة في الموقع ٨٠ ليحل محل الهيكل القائم
- صيانة المرافق في معسكر الفوار ومعسكر الزيواني ومكتب التمثيل بدمشق ومفرزة الشرطة العسكرية "شارلي غايت" في المنطقة الفاصلة، و ٢١ موقعا في المنطقة الفاصلة و ١٨ موقعا متقدما
- تشغيل وصيانة ٩٢ مولدا للكهرباء في ٢٤ موقعا
- إصلاح ٨ كم من الطرق
- صيانة ١٤ من آبار المياه ومعدات الترشيح اللازمة لها

النقل البري

- تشغيل وصيانة ٣٨٦ مركبة، بما في ذلك ١٨ ناقلة جند مدرعة مملوكة للأمم المتحدة و ٦ ناقلات أخرى مؤجرة

الاتصالات

- دعم وصيانة ١٣ مقسما فرعيا آليا خصوصيا، و ١٢٠٠ خط هاتفي فرعي، ومحطتي سواتل أرضيتين، و ٤٩٤ جهاز إرسال واستقبال لاسلكي نقال و ٤٠٨ أجهزة لاسلكية محمولة باليد و ٢١ محطة إعادة ذات تردد عالي جدا و ٢٨ موقعا يعمل بالموجات الدقيقة

تكنولوجيا المعلومات

- دعم وصيانة شبكة تغطي المنطقة الواسعة، و ٤٧ حاسوباً من حواسيب الخدمة، و ٣٥٣ حاسوباً منضدياً، و ٣٦ حاسوباً حجرياً، و ١٦٣ طابعة، و ٢٨ مساحة ضوئية في ٢٢ موقعا

الخدمات الطبية

- تشغيل وصيانة ٣ مراكز طبية من المستوى الأول تقدم خدماتها لموظفي البعثة وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة ولل سكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ
- تشغيل وصيانة مرافق لتوجيه وفحص جميع الموظفين المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية بصورة سرية وطوعية
- برنامج لتوعية جميع الموظفين بفيروس نقص المناعة البشرية، بما في ذلك التثقيف عن طريق الأقران

الأمن

- توفير الأمن، بما في ذلك تقييم التهديدات الأمنية وإدارة المخاطر، التي يتعرض لها معسكر الفوار ومعسكر زيواني ومكتب التمثيل بدمشق ومفرزة الشرطة العسكرية "ج" في المنطقة الفاصلة و ٢١ موقعا
- التحقيق في الحوادث الأمنية وتقديم المشورة إلى موظفي البعثة وأفراد أسرهم فضلا عن موظفي ٩ وكالات تابعة للأمم المتحدة
- القيام بعمليات تدريب تشمل إجراءات تتصل بالأمن وتوفير الحماية من التهديدات النووية والكيميائية والبيولوجية، وأجهزة إنذار الملاجئ وحماية المعسكرات

الأفراد العسكريون والموظفون المدنيون

- تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد وتقديم توصيات بالإجراءات التأديبية

العوامل الخارجية

سيصبح الباعة/المتعهدون/الموردون قادرين على تقديم سلعهم وخدماتهم وفق العقود

الجدول ٢

الموارد البشرية: العنصر ٢ - الدعم

فئة الإنفاق										
المجموع										
الوحدات العسكرية										
المعتمدة ٢٠٠٦/٢٠٠٥										
المقترحة ٢٠٠٧/٢٠٠٦										
صافي التغير										
الموظفون الدوليون										
الموظفون المدنيون	وكيل أمين									
	عام - أمين	مد-٢	ف-٥	ف-٣	الخدمة الميدانية	الخدمات العامة	الخدمات الأمن	المجموع الفرعي	الموظفون الوطنيون ^(١)	متطوعو الأمم المتحدة
شعبة الإدارة										
المعتمد للفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥										
المقترح للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦										
صافي التغير										

(أ) بمن فيهم الموظفون الوطنيون والموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة.

ثانياً - الاحتياجات من الموارد

ألف - الاحتياجات الإجمالية

(ب) بآلاف دولارات الولايات المتحدة. سنة الميزانية تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

النفقات				
المبلغ المقسم				
التكاليف المقدرة				
الفرق				
النسبة المئوية				
فئة الإنفاق				
(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٣)-(٢)	(٥)=(٤)÷(٢)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون				
الوحدات العسكرية				
الشرطة المدنية				
وحدات الشرطة المشكّلة				
المجموع الفرعي				
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون ^(١)				

النفقات		المبلغ المقسم		التكاليف المقدرة		الفرق	
(٢٠٠٥/٢٠٠٤)		(٢٠٠٦/٢٠٠٥)		(٢٠٠٧/٢٠٠٦)		النسبة المئوية	
(١)		(٢)		(٣)		(٤)÷(٢)=(٥)	
(٢)÷(٤)=(٥)		(٢)÷(٤)=(٥)		(٣)÷(٤)=(٥)		(٤)÷(٢)=(٥)	
الموظفون الوطنيون ^(ب)		١ ٨٧٨,٥	٢ ٢٠٧,٩	٢ ١١٩,٠	(٨٨,٩)	(٤,٠)	
متطوعو الأمم المتحدة		-	-	-	-	-	
المجموع الفرعي		٧ ١٦٦,١	٨ ٣٧٧,٠	٨ ٦٠٧,٤	٢٣٠,٤	٢,٨	
التكاليف التشغيلية							
المساعدة المؤقتة العامة		٢٢٤,٣	٤٠,٠	٤٠,٠	-	-	
الأفراد الذين توفرهم الحكومات		-	-	-	-	-	
مراقبو الانتخابات المدنيين		-	-	-	-	-	
الاستشاريون		-	-	١٤,٠	١٤,٠	١٤,٠	
السفر لأغراض رسمية		٢١٧,٨	٢٢٩,٦	٢٢٧,٠	(٢,٦)	(١,١)	
المرافق والهياكل الأساسية		٦ ٥٦٤,٤	٥ ٦٨٤,٢	٤ ٠٩٤,٧	(١ ٥٨٩,٥)	(٢٨,٠)	
النقل البري		٣ ٥٠٧,٤	٣ ٣٨٠,٥	٣ ٩٥٤,١	٥٧٣,٦	١٧,٠	
النقل الجوي		-	-	-	-	-	
النقل البحري		-	-	-	-	-	
الاتصالات		١ ٧٩٥,٠	١ ٥٩٣,٦	١ ٣٧٧,٤	(٢١٦,٢)	(١٣,٦)	
تكنولوجيا المعلومات		٩٧٣,٨	٧٨١,١	٦٧٦,٩	(١٠٤,٢)	(١٣,٣)	
الخدمات الطبية		٣٠٧,٤	٣٤٦,٨	٣٩٦,٦	٤٩,٨	١٤,٤	
المعدات الخاصة		٧٦,٦	٢٠٣,٦	٦٤,٣	(١٣٩,٣)	(٦٨,٤)	
لوازم وخدمات ومعدات أخرى		٥٨٩,٣	٧٤٧,٣	٥٨١,٨	(١٦٥,٥)	(٢٢,١)	
المشاريع سريعة الأثر		-	-	-	-	-	
المجموع الفرعي		١٤ ٢٥٦,٠	١٣ ٠٠٦,٧	١١ ٤٢٦,٩	(١ ٥٧٩,٨)	(١٢,١)	
إجمالي الاحتياجات		٤٠ ٨١٩,٩	٤١ ٥٢١,٤	٣٩ ٩٧٥,٩	(١ ٥٤٥,٥)	(٣,٧)	
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين		١ ٠٧٣,٩	١ ١٤٢,٤	١ ٠٦٦,٦	(٧٥,٨)	(٦,٦)	
صافي الاحتياجات		٣٩ ٧٤٦,٠	٤٠ ٣٧٩,٠	٣٨ ٩٠٩,٣	(١ ٤٦٩,٧)	(٣,٦)	
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)		-	-	-	-	-	
مجموع الاحتياجات		٤٠ ٨١٩,٩	٤١ ٥٢١,٤	٣٩ ٩٧٥,٩	(١ ٥٤٥,٥)	(٣,٧)	

(أ) تشمل التكاليف المقدرة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ معدل شغور وظائف قدره ٧ في المائة مقابل معدل شغور الوظائف المطبق في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ وهو ٧ في المائة.

(ب) تشمل التكاليف المقدرة للفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٦ معدل شغور وظائف قدره ٢ في المائة مقابل معدل شغور الوظائف المطبق في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ وهو ٢ في المائة.

باء - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

٩ - تستند احتياجات الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ إلى معدلات سداد موحدة لقيمة المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي قيمتها الإجمالية ٩١٢ ٢٠٠ دولار، على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	المبلغ المقدر
المعدات الرئيسية	
المراقبون العسكريون	-
الوحدات العسكرية	٥٠٣,٢
وحدات الشرطة المشكلة	-
المجموع الفرعي	٥٠٣,٢
الاكتفاء الذاتي	
المرافق والبنية الأساسية	
خدمات المطاعم (مرافق المطابخ)	١١٠,٣
معدات مكتبية	٤٠,٩
معدات كهربائية	-
معدات هندسية صغيرة	-
مرافق غسيل الملابس والتنظيف	-
خيام	-
الإقامة	-
مخازن عامة متنوعة	١٢١,٠
معدات فريدة	-
مخازن الدفاع الميداني	-
الاتصالات	
الاتصالات	-
الشؤون الطبية	
الخدمات الطبية	١٣٢,٥
معدات خاصة	
التخلص من المواد المتفجرة	-
المراقبة	٤,٣
التعريف	-
الحماية النووية والبيولوجية والكيميائية	-
المجموع الفرعي	٤٠٩,٠
المجموع	٩١٢,٢

فئة الإنفاق		المبلغ المقدر	
عوامل البعثة	النسبة المئوية	التاريخ الفعلي	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الأوضاع البيئية القاسية	صفر	٦ شباط/فبراير ١٩٩٩	٩ شباط/فبراير ٢٠٠٥
عامل الأوضاع التشغيلية الشديدة	صفر	٦ شباط/فبراير ١٩٩٩	٩ شباط/فبراير ٢٠٠٥
عامل الأعمال العدائية/التخلي الإجباري	صفر	٦ شباط/فبراير ١٩٩٩	٩ شباط/فبراير ٢٠٠٥
باء - العوامل المنطبقة على بلد الموطن			
عامل زيادة تكاليف النقل	صفر - ٠,٢٥		

جيم - التدريب

١٠ - الاحتياجات المقدرة للتدريب للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ هي على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق		المبلغ المقدر
الاستشاريون		
تدريب الاستشاريين		١٤,٠
السفر لأغراض رسمية		
السفر لأغراض رسمية، التدريب		١٣٩,٩
لوازم وخدمات ومعدات أخرى		
رسوم التدريب، ولوازم وخدمات		٤٩,٠
المجموع		٢٠٢,٩

١١ - تغطي الاحتياجات المذكورة أعلاه أعمال التدريب في مجالات النقل البري والهندسة والاتصالات والأمن والسلوك والأفراد والإدارة والمشتريات والمالية.

ثالثاً - تحليل التغير^(١)

توضيح

يبين هذا الفرع بالنسبة لكل تغير في الموارد العامل الذي يساهم بمفرده بأكثر قدر في حدوث هذا التغير وذلك وفقاً لخيارات قياسية موحدة تشملها الفئات القياسية الأربع التالية:

- **التغيرات المتصلة بالولاية:** هي التغيرات الناتجة عن تغيير حجم أو نطاق الولاية، أو تغيير الإنجازات المتوقعة تمثيلاً مع الولاية؛
- **التغيرات الناشئة عن عوامل خارجية:** هي التغيرات التي يتسبب فيها أطراف أو حالات من خارج الأمم المتحدة.
- **التغيرات المتصلة ببارامترات التكلفة:** هي التغيرات الناتجة عن أنظمة الأمم المتحدة وقواعدها وسياساتها؛
- **التغيرات المتصلة بالإدارة:** هي التغيرات الناتجة عن الإجراءات التي تتخذها الإدارة من أجل زيادة فعالية النتائج المخطط لها (مثل إعادة ترتيب الأولويات أو إضافة بعض النواتج) أو زيادة الكفاءة (مثل اتخاذ تدابير لخفض عدد الأفراد أو تقليل مستلزمات التشغيل مع الاحتفاظ في الوقت ذاته بنفس المستوى من النواتج) و/أو التغيرات المترتبة على المسائل المتصلة بالأداء (مثل التغيرات الناشئة عن وضع تقدير أقل مما يجب للتكاليف أو كميات المدخلات اللازمة لتحقيق مستوى معين من النواتج الناشئة عن تأخير التوظيف).

التغير

(١٩٦,١ دولاراً) (١,٠٪)

الوحدات العسكرية

- **تغيرات ناشئة عن عوامل خارجية: تغيير في مذكرة التفاهم**

١٢ - يعزى انخفاض الاحتياجات التي تبلغ ١٠٠ ١٩٦ دولار بصورة أساسية إلى تغيير في مذكرة التفاهم، حيث يجري الحصول حالياً على ناقلات الجنود المدرعة من طراز SISU بعقد إيجار غير شامل للخدمة بدلاً من عقد الإيجار الشامل للخدمة الذي تم التخطيط على أساسه أثناء إعداد الميزانية للفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦. إضافة إلى ذلك، فإن عملية التجديد الرئيسي

(١) ترد مبالغ التغير في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة.

لأربع ناقلات جنود مدرعة من طراز M-113 تمتلكها الأمم المتحدة ألغت الحاجة للحصول على ناقلات جنود إضافية من طراز M-113 ضمن المعدات المملوكة للوحدات.

١٣ - والانخفاض في الاحتياجات يعادله جزئياً زيادة في الاعتماد المخصص للسفر لتمرکز الوحدات العسكرية وتناوبها وإعادتها إلى الوطن ناتجة عن زيادة تكلفة السفر جواً.

الموظفون الدوليون	التغير
٣١٩,٣ دولاراً	٥,٢٪

• تغيرات متصلة ببارامترات التكلفة: التغير في متوسط تكاليف المرتبات في البعثات

١٤ - طلب اعتماد مبلغ ٤٠٠ ٤٨٨ ٦ دولار للمرتبات والتكاليف العامة للموظفين والاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين من أجل ٤٢ وظيفة مستمرة ووظيفة جديدة واحدة. وترجع الزيادة البالغة ٣٠٠ ٣١٩ دولار بشكل رئيسي إلى تغيير في متوسط تكاليف المرتبات في البعثة.

١٥ - ويتضمن الاعتماد المخصص للتكاليف العامة للموظفين مبلغاً يعادل ٤ في المائة من صافي المرتبات للوفاء بالاحتياجات المتعلقة بالالتزامات غير الممولة للمنظمات والناشئة عن التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة.

الموظفون الوطنيون	التغير
(٨٨,٩ دولاراً)	(٤,٠٪)

• تغيرات ناشئة عن عوامل خارجية: التغير في أسعار الصرف

١٦ - يغطي مبلغ قدره ٠٠٠ ١١٩ ٢ دولار المرتبات والتكاليف العامة للموظفين والاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لنحو ١٠٧ وظائف وطنية. ويرجع الانخفاض البالغ ٩٠٠ ٨٨ دولار بشكل رئيسي إلى تغيير أسعار صرف الليرة السورية من ٥١,٤ إلى ٥٣,٥٥ للدولار الواحد في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. ويعكس التغيير كذلك انخفاضاً في تقديرات التكاليف العامة للموظفين استناداً إلى الأداء السابق.

التغير	الاستشاريون
١٤,٠ دولارا -	

- تغيرات متصلة بالإدارة: زيادة المدخلات وبقاء النواتج عند نفس المستوى
- ١٧ - طلب اعتماد مبلغ ١٤ ٠٠٠ دولار من أجل التدريب في مجالات الإدارة القائمة على الأداء وإدارة العقود والمقابلات على أساس الكفاءة.

التغير	السفر لأغراض رسمية
(١,١٪)	(٢,٦ دولارا)

- تغيرات متصلة بالإدارة: انخفاض المدخلات وبقاء النواتج عند نفس المستوى
- ١٨ - يعزى نقص الاحتياجات بشكل أساسي إلى عدم إدراج الاعتماد المتعلق بسفر الأفراد العاملين في المقر في ميزانية البعثة للفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧. وتدرج هذه الاعتمادات حاليا في ميزانية حساب الدعم للفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧. ويقابل هذا الانخفاض في الاحتياجات زيادة في معدلات بدل الإقامة اليومي لبرينديزي من ١٥٠ إلى ٢٤٥ دولارا.

التغير	المرافق والهياكل الرئيسية
(٢٨,٠٪)	(١ ٥٨٩,٥ دولارا)

- تغيرات متصلة بالإدارة: انخفاض المدخلات والنواتج
- ١٩ - يعزى التغير بصفة رئيسية إلى انخفاض مشاريع التشييد وخدمات إجراء التعديلات والتجديد نتيجة لإكمال برنامج التحديث والمشاريع المتعلقة بالأمن في الفترة الحالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦.
- ٢٠ - يرجع التغيير أيضا إلى حالات نقص الاحتياجات من معدلات التبريد والأمن والسلامة في ضوء المعدات المخطط لحيازتها خلال الفترة الحالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦.

التغير	النقل البري
٥٧٣,٦ دولارا	١٧,٠٪

• تغيرات متصلة بالإدارة: زيادة المدخلات وبقاء النواتج عند نفس المستوى

٢١ - يرجع التغير البالغ ٥٧٣ ٦٠٠ دولار بصورة رئيسية إلى زيادة الاحتياجات من قطع الغيار والإمدادات بسبب تغير في أحكام مذكرة التفاهم الخاصة بقطع الغيار اللازمة لنقلات الجنود المدرعة من طراز SISU وعددها ٦ من عقد إيجار شامل للخدمة إلى عقد إيجار غير شامل للخدمة. ويعزى التغير أيضا إلى وجود تخطيط لحيازة ٣٨ مركبة خفيفة، و ٤ مركبات متوسطة و ٧ شاحنات، ومعدتين لمناولة المواد، والتي بلغت نهاية عمرها الاقتصادي. وبالمقارنة، جرت الموافقة على ١٩ مركبة فقط في الفترة الحالية ٢٠٠٥/٢٠٠٦.

الفرق	الاتصالات
(٢١٦,٢ دولارا)	(١٣,٦٪)

• الإدارة: انخفاض المدخلات وبقاء النواتج دون تغيير

٢٢ - يعزى الفرق أساسا إلى انخفاض في الاحتياجات من معدات الاتصالات نتيجة إنجاز برنامج التحديث.

الفرق	تكنولوجيا المعلومات
(١٠٤,٢ دولارات)	(١٣,٣٪)

• الإدارة: انخفاض المدخلات وبقاء النواتج دون تغيير

٢٣ - يعزى الانخفاض البالغ ١٠٤ ٢٠٠ دولار إلى انخفاض الاحتياجات إلى اقتناء معدات لتكنولوجيا المعلومات وما يرتبط بذلك من انخفاض في تكاليف الخدمات.

الفرق	الخدمات الطبية
٤٩,٨ دولارا	١٤,٤٪

• الإدارة: زيادة المدخلات وبقاء النواتج دون تغيير

٢٤ - تتعلق الاحتياجات الإضافية بتغييرات في مذكرة التفاهم بشأن الاكتفاء الذاتي.

المعدات الخاصة	الفرق
	(١٣٩,٣ دولارا) (٤,٦٨٪)

• الإدارة: انخفاض المدخلات وبقاء النواتج دون تغيير

٢٥ - يعزى الفرق أساسا إلى انخفاض الحاجة إلى استبدال معدات المراقبة.

لوازم وخدمات ومعدات أخرى	الفرق
	(١٦٥,٥ دولارا) (١,٢٢٪)

• الإدارة: انخفاض المدخلات وبقاء النواتج دون تغيير

٢٦ - نتج الفرق أساسا عن انخفاض الاحتياجات إلى خرائط العمليات في ضوء الإنجاز المتوقع لمشروع وضع الخرائط في الفترة الراهنة ٢٠٠٥/٢٠٠٦.

رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٧ - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل القوة هي:

(أ) تخصيص مبلغ ٩٠٠ ٩٧٥ ٣٩ دولار للإنفاق على القوة خلال فترة الإثني عشر شهرا التي تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧؛

(ب) قسمة المبلغ المذكور في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه بمعدل شهري قدره ٣٢٥ ٣٣١ ٣ دولارا إذا قرر مجلس الأمن استمرار ولاية القوة.

خامسا - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ قرارات الجمعية العامة وطلباتها الواردة في قرارها ٢٩٦/٥٩، وطلبات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتوصياتها التي أيدتها الجمعية العامة ومجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

ألف - قرار الجمعية العامة بشأن الجوانب الإدارية
(القرار ٢٩٦/٥٩)

المقررات والطلبات الموجهة إلى الأمين العام	الإجراءات المتخذة لتنفيذ المقررات والطلبات
الجزء الأول	
أن يقدم، في فرادى عروض ميزانية عمليات حفظ السلام للفترة المالية ٢٠٠٦-٢٠٠٧، المعلومات ذات الصلة عن مدى الكفاءة الناجمة عن تنفيذ ما ينطبق على ذلك من أحكام في هذا القرار. (الفقرة ٤)	تتضمن الفقرة ٥ من هذا التقرير معلومات عن التدابير المتخذة لتحقيق الكفاءة.
الجزء الثاني: الميزنة القائمة على النتائج	
تقرر أن يكون التنفيذ التدريجي للميزنة على أساس النتائج على نحو يتفق تماما مع قرار الجمعية العامة ٢٣١/٥٥. (الفقرة ٣)	نُفذت.
أن يكفل ألا يكون الغرض من مؤشرات الإنجاز هو تقييم أداء الدول الأعضاء، ولكن أن توضح، كلما أمكن، مساهمات بعثات حفظ السلام في تحقيق الإنجازات والأهداف المتوقعة وفقا لولاية كل منها. (الفقرة ٥)	قدمت قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك مؤشرات إنجاز تعكس التحسن في إدارة الموارد حصراً.
تطلب إلى الأمين العام أن يقدم مقترحاته للميزانية المقبلة بالتقيد التام بقرارها ٢٣١/٥٥. (الفقرة ٦)	نُفذت.
أن يواصل تنقيح الإطار الحالي للميزنة على أساس النتائج، وأن يقدم معلومات مالية أوضح عن جميع عناصر البعثات. (الفقرة ٧)	نُفذت.
أن يدرج الجوانب التشغيلية واللوجستية والمالية على نحو كامل في مرحلة تخطيط عمليات حفظ السلام، بالربط بين الميزنة على أساس النتائج وخطط تنفيذ ولايات عمليات حفظ السلام. (الفقرة ٨)	نُفذت.

الإجراءات المتخذة لتنفيذ المقررات والطلبات

المقررات والطلبات الموجهة إلى الأمين العام

الجزء الثالث: عرض الميزانية

قدمت معلومات عن الاحتياجات من الموارد في الفقرات ٨، ٩، ١٠ و ١١ من هذا التقرير.

ترصد القوة باستمرار تنفيذ خطة مشتريتها، عن طريق استعراض دوري للاحتياجات وإجراء التسويات اللازمة للاحتياط لأية مشاريع مشتريات طارئة.

يشارك قائد القوة ورئيس الأركان وكبير الموظفين الإداريين مشاركة كاملة في عملية الميزانية ويمثلون السلطة المختصة بتحديد الأساس الذي توضع عليه ميزانية الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧.

مكاسب الكفاءة المطلوبة في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ موضحة في الفقرة ٥ من هذا التقرير.

أجرت قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك استعراضا لملاك الموظفين بغية كفالة أقصى قدر من فعالية التكاليف في استخدام الموارد.

أن يُضمن وثائق الميزانية المعلومات الضرورية المتاحة التي تبرر على نحو تام احتياجاته من الموارد. (الفقرة ٢)

كفالة أن تبذل إدارة عمليات حفظ السلام وجميع البعثات الجهود اللازمة للتصرف بالميزانية بانضباط صارم وتطبيق ضوابط ملائمة في تنفيذها. (الفقرة ٥)

أن يشكل تقديم مقترحات الميزانية من البعثات إلى المقرر جزءا من مهام القيادة والمساءلة لرئيس البعثة/الممثل الخاص. (الفقرة ٧)

تؤكد أن عروض الميزانية ينبغي أن تبين قدر الإمكان ما يراد تحقيقه من تحسينات في الإدارة ومكاسب في الكفاءة، وأن توضح الاستراتيجيات المقبلة في هذا الصدد. (الفقرة ٩)

أن يستعرض مهام الوظائف ك ممارسة متواصلة، وأن يحدد مستويات الوظائف وفقا للاحتياجات التشغيلية المتغيرة والمسؤوليات الفعلية والمهام المنجزة، بغية كفالة أقصى قدر من فعالية التكاليف في استخدام الموارد. (الفقرة ١٠)

الجزء الرابع: استعراض الهيكل الإداري لجميع عمليات حفظ السلام

انظر أعلاه.

أن يكفل قيام سائر العمليات المعقدة بإجراء الاستعراض المطلوب وتبسيط هياكلها. (الفقرة ١)

تكفل البنية الحالية للقوة عدم وجود ازدواج في المهام. وقد تجلّى هذا من استعراض ملاك الموظفين المشار إليه آنفا عندما يبرر كل رئيس قطاع الموارد الحالية من الموظفين لديه، مبيّنا، في العديد من الحالات أن فرادى الموظفين يضطلعون غالبا بالمهام الموكلة أحيانا لوظيفتين وأحيانا لثلاث وظائف.

أن يرصد تطور الهياكل في فرادى عمليات حفظ السلام لتجنب ازدواجية المهام ووجود نسبة مفرطة من الوظائف العليا، مراعى في ذلك ولايات كل بعثة وتعقيدها وخصوصياتها. (الفقرة ٢)

نظرا للحالة الأمنية العالمية السائدة، ولا سيما في منطقة الشرق الأوسط، تعاقدت القوة مع ضابطي أمن لتعزيز أمن موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها في الجمهورية العربية السورية.

اتخاذ تدابير إضافية لضمان سلامة وأمن جميع الأفراد المشاركين في بعثات حفظ السلام تحت رعاية الأمم المتحدة، مع مراعاة الفقرتين ٥ و ٦ من قرار مجلس الأمن ١٥٠٢ (٢٠٠٣). (الفقرة ١١)

المقررات والطلبات الموجهة إلى الأمين العام	الإجراءات المتخذة لتنفيذ المقررات والطلبات
--	--

استعراض مستويات ومهام موظفي المراسم، مع مراعاة الملاحظات ذات الصلة التي أبدتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. (الفقرة ١٢)

الجزء السادس: نزع السلاح والتسريح (بما في ذلك المساعدة في مرحلة إعادة الإدماج وإعادة الإدماج)

تقدم معلومات واضحة عن الاحتياجات من الموارد من أجل لا ينطبق نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وما يرتبط بها من تكاليف متعلقة بالوظائف وغير متعلقة بالوظائف. (الفقرة ٦)

الجزء السابع: المشاريع ذات الأثر السريع

تبسيط عملية تنفيذ المشاريع ذات الأثر السريع وكفالة تنفيذها لا ينطبق بالكامل في حدود الأطر الزمنية المخططة.

الجزء الثامن: التدريب والتعيين والموظفون في الميدان

تقرر أن يقتصر تدريب الموظفين المدنيين خارج مقر البعثة على تشمل الميزانية المقترحة للفترة التدريب الخاص بتنفيذ ولاية البعثة أو الأداء الفعال للبعثة أو ٢٠٠٦/٢٠٠٧ اعتمادات مهمة وظيفة ما أو، عندما يكون ذلك فعالاً من حيث مخصصة للتدريب في أقرب موقع التكلفة، ريثما تتم بلورة الاستراتيجية الشاملة للتدريب. متيسر من الجمهورية العربية السورية، وذلك للامتنال لتوصية (الفقرة ١)

الجمعية العامة، وعند الإمكان، يقترح أن يجري بعض التدريب التقني في دمشق بدلاً من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي كتدبير لتوفير التكاليف.

الإبلاغ عن التقدم المحرز نحو بلوغ هدف إجمالي لا يزيد عن يجري حالياً استعراض لتحديد ٥ في المائة من وظائف الخدمات العامة/الخدمة الميدانية المأذون كيف وفي أي إطار زمني تشمل بها في جميع البعثات التي يجب أن يشغلها موظفون منتدبون من البعثات القائمة مثل قوة الأمم المتحدة (الفقرة ٦) المقر. (الفقرة ٦) المتحددة لمراقبة فض الاشتباك لهذا الطلب.

الرجوع إلى الجمعية العامة لتنظر في استحداث وظيفة إذا ستعالج أي حاجة إلى أداء مهام كانت المهمة ذات طابع مستمر ولها ما يبررها بشأن الممارسة ذات طابع مستمر من خلال طلب المتعلقة باستخدام فرادى المتعاقدين أو الأشخاص بموجب وظيفة عادية لمدة محددة وليس من عقود شراء لأداء مهام ذات طابع مستمر. (الفقرة ١١) خلال فرادى المتعاقدين.

الجزء الحادي عشر: مشاركة متطوعي الأمم المتحدة

مواصلة ضمان خضوع المتطوعين للالتزامات والمسؤوليات لا ينطبق ذاتها التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة، بما في ذلك معايير السلوك. (الفقرة ٥)

أن يضع في الحسبان استخدام عدد أكبر من الموظفين الوطنيين لا ينطبق في عمليات حفظ السلام متى أمكن ذلك. (الفقرة ٦)

الجزء السادس عشر: المشتريات

كفالة أن تعمل جميع بعثات حفظ السلام بالرجوع إلى خطط وضع قسم المشتريات التابع لقوة المشتريات الخاصة بها لتحقيق المنافع التي يوفرها التخطيط الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك خطة مشترياته تماشياً مع خطط المناسب للمشتريات. (الفقرة ٥)

اقتناء البعثة. وتشمل خطة المشتريات رصداً مستمراً لعملية/ معدل الاقتناء وتنص على استعراضات تنفيذ دورية.

الجزء السابع عشر: إدارة الأصول

على إدارة عمليات حفظ السلام أن تكفل قيام جميع البعثات بتنفيذ برنامج لاستبدال الأصول بطريقة فعالة من حيث التكلفة وتمثل بدقة للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالعمر المتوقع للأصول. (الفقرة ١)

جری تنفيذ برنامج استبدال الأصول في القوة مع الالتزام بدقة بتوجيهات فرع النقل التابع لشعبة الدعم اللوجستي ودائرة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بشأن طرائق تحديد العمر المتوقع للاستخدام لمختلف الأصول. وتم تعزيز فعالية التكاليف لبرنامج استبدال الأصول من خلال التركيز على البيع المحلي الفوري للعربات والأجزاء على أساس "بجالتها"، كلما كان ذلك عملياً، بدلاً من "البيع كخردة" (أي كيلوغرامات خردة فلزية). وكان لهذا النهج أثر رفع العائدات المالية الممكنة إلى أقصى حد.

كفالة اتخاذ رؤساء عمليات حفظ السلام تدابير فعالة لضمان مراقبة الموجودات وتحديد المخزونات وإجراءات الشطب وإجراءات وسياسات عامة محلية الرشيد لتصريف الأصول التي لم تعد هناك حاجة إليها أو التي أصبحت عديمة الفائدة. (الفقرة ٢)

وإجراءات والسياسات في التعليمات اللوجستية للبعثة. وأعطيت لجميع الموظفين المشاركين في مراقبة الموجودات وإدارتها نسخ من هذه الوثيقة للاسترشاد بها والامتنال لها. وشملت أنشطة القوة خلال السنة المالية الماضية فيما يتعلق بتنفيذ "إجراءات الشطب الرشيد لتصريف الأصول التي لم تعد هناك حاجة إليها أو التي أصبحت عديمة الفائدة" شطب العديد من أصول الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات التي تقرر دائرة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابعة لشعبة الدعم اللوجستي أنها لم تعد مناسبة تقنيا. وأولي اهتمام إضافي خلال هذه السنة المالية لشطب كميات كبيرة من معدات الاتصالات التي كانت مملوكة لوحدات سابقة والتي أصبحت بحكم الواقع مملوكة للأمم المتحدة وللتخلص منها بعد سنوات من مدفوعات التعويض عن انخفاض قيمة هذه المعدات.

كفالة تطبيق الاتفاقات المكتوبة الرسمية، التي تشمل عناصر لم تقم البعثة بأي أنشطة خلال مثل رد التكاليف المالية والمسؤولية المالية، مع هيئات الأمم المتحدة الأخيرة فيما يتعلق المتحدة الأخرى قبل إقراضها الموارد العائدة لعملية حفظ باتفاقات مكتوبة رسمية مع هيئات أخرى في الأمم المتحدة على صلة السلام. (الفقرة ٣)

بقرض الموارد/الأصول.

الجزء الثامن عشر: تكنولوجيا المعلومات

تنفيذ نظام غاليليو في كافة عمليات حفظ السلام، بغية توحيد نُفذت. موجودات عمليات حفظ السلام. (الفقرة ٣)

الجزء التاسع عشر: العمليات الجوية

اتخاذ جميع التدابير الضرورية لكفالة أن يكون الموظفون لا ينطبق المعنيون مدربين تدريبا كافيا، وفق ما هو منصوص عليه في دليل العمليات الجوية. (الفقرة ١)

الاستمرار في إجراء أعمال تفتيش بشأن نوعية الطيران لا ينطبق وتقييمات للطيران في البعثات للتأكد من الامتثال التام للمعايير المعمول بها. (الفقرة ٢)

تحسين صياغة الاحتياجات من الموارد للعمليات الجوية لجعلها لا ينطبق أدق تعبيرا عن العمليات الفعلية، مع مراعاة الإفراط في رصد الاعتمادات في الميزانية لاحتياجات النقل الجوي في بعض عمليات حفظ السلام. (الفقرة ٣)

الجزء الحادي والعشرون: نسب المركبات ومعدات تكنولوجيا المعلومات إلى عدد الموظفين

كفالة تقييد عمليات حفظ السلام بالنسب الموحدة، مع مراعاة تبلغ النسبة الكلية لأفراد البعثة إلى ولاية فرادى عمليات حفظ السلام وتعقيدها وحجمها. المركبات الخفيفة في المنطقة ٤,٨ (الفقرة ٢)

أشخاص لكل مركبة تقريبا.

ويأخذ ذلك في الحسبان الأفراد المستخدمين على كلا جانبي حدودنا.

كفالة ألا تزيد النسب الفعلية للمركبات الثقيلة/المتوسطة في نُفذت. جميع البعثات عن نسبة ١:١ الموحدة الراسخة، وأن يبرر أي خروج عن هذه النسبة الموحدة. (الفقرة ٣)

أن يخفض بصورة تدريجية تخصيص طابعة لكل مركز عمل نُفذت. أُهملت دراسة استقصائية حاسوبي، وأن ينفذ بمفعول فوري، حيث يكون ذلك فعالاً من داخلية لعمليات تخصيص حيث التكلفة وممكن، نسبة الطابعات إلى الحواسيب المكتبية الطابعات. ويجري إعداد توصيات التي تساوي ٤:١ في بعثات حفظ السلام وفي المقر وفي لضمان نشر التعليمات إلى جميع الأقسام/الفروع والوحدات فيما الميدان. (الفقرة ٦)

يتعلق بإعادة ترتيب/إرجاع الطابعات.

تقرر إرجاء النظر في اعتماد مخصصات جديدة للحواسيب نُفذت في الفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٥ المكتبية والطابعات والحواسيب المحمولة في المقر وفي الميدان الحالية. باستثناء البعثات الجديدة والبعثات التي يجري توسيعها وفق الولايات الصادرة عن مجلس الأمن، وكذا لغرض الاستبدال، في امثال دقيق لقرار الجمعية العامة، ريثما يصدر تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية بشأن المراجعة الإدارية الشاملة لاستعراض ممارسات إدارة عمليات حفظ السلام المذكورة في الفقرة ٤ من الجزء الرابع من هذا القرار. (الفقرة ٧)

الجزء الثاني والعشرون: العقود المتعلقة بحصص الإعاشة

إجراء تحليل للتكاليف والفوائد المترتبة على قيام الأصول لا ينطبق الجوية بإيصال حصص الإعاشة، دون المساس بإيصال الأغذية إلى الوحدات، وتنفيذ الخيار الأنجع والأكثر فعالية من حيث التكلفة في كل عملية لحفظ السلام. (الفقرة ١)

كفالة أن تقوم جميع البعثات برصد وتقييم نظم إدارة النوعية التي يعتمد عليها متعهدو حصص الإعاشة بما يكفل أن تكون نوعية الأغذية وشروطها الصحية مطابقة للمعايير المرعية. (الفقرة ٢)

إجراء تحليل للتكاليف والفوائد المترتبة على استخدام آلية تفتيش مستقلة للتحقق من استيفاء المتعهدين والبائعين لجميع مواصفات العقود المتعلقة بالجودة والشروط الصحية وخطط الإيصال. (الفقرة ٣)

مستقلة لأغراض التحقق.

باء - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(A/59/736/Add.4)

الطلب/التوصية	الإجراء المتخذ لتنفيذ الطلب/التوصية
تشني اللجنة الاستشارية على إدارة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لبرنامج التطوير المكثف الثلاثي السنوات وتوقع اللجنة الاستشارية أن تقدم القوة معلومات مستكملة عن المكاسب المحققة من حيث الفعالية والاقتصاد والكفاءة الناجمة إجمالاً عن برنامج التطوير. (الفقرتان ١٠ و ١١)	يتضمن الجزء الأخير من هذا التقرير معلومات مستكملة عن المكاسب العامة المحققة من حيث الفعالية والاقتصاد والكفاءة.
تُقر اللجنة الاستشارية باعترام القوة التعاون مع مكتب إدارة الموارد البشرية لإجراء استعراض هيكلي ووظيفي لتحديد وظائف دولية من أجل تحويلها إلى وظائف وطنية. وتطلب اللجنة معلومات مستكملة عن النتائج. (الفقرة ٢٣)	قامت القوة باستعراض داخلي مستفيض لملاك الموظفين، بهدف تحديد الوظائف التي يمكن تحويلها إلى وظائف وطنية. وخلصت إلى أن عدد الموظفين الدوليين الموجود لا يسمح بتحويل أي وظيفة إلى وظيفة وطنية، نظراً لكثرة عدد المهام التي يضطلع بها موظفون دوليون على جانبي المنطقة الفاصلة والتي لا يمكن أن يضطلع بها موظفون وطنيون لا يمكنهم العمل إلا على جانب واحد من المنطقة الفاصلة.

جيم - مجلس مراجعي الحسابات

(A/59/5، المجلد الثاني)

الطلب/التوصية	الإجراء المتخذ لتنفيذ الطلب/التوصية
لم تكن التسويات المصرفية تجرى في حينها في كل من بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. ويوصي المجلس بأن تضمن الإدارة اتباع إجراءات سليمة في إدارة الحسابات المصرفية والنقدية. (الفقرتان ٧٠ و ٧١)	لم تجر التسويات في حينها بالنسبة لاثنتين من الحسابات المصرفية الستة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. والحسابان المعنيان هما الحسابان المودعان بدولارات الولايات المتحدة وبالشيكال الإسرائيلي في مصرف ليومي بإسرائيل. ولما أُتيحت للبعثة إمكانية الوصول إلى المرافق الإلكترونية للمصرف في أيار/مايو ٢٠٠٥، أصبحت تقوم بالتسويات المصرفية في الإبان.
لاحظ المجلس أن كلا من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا عملت دون الرجوع إلى خططها للمشتريات. ويوصي المجلس	كانت النفقات خلال الربع الأخير من السنة المالية ٢٠٠٤-٢٠٠٥ أقل بنسبة ٧ في المائة مقارنة بالنفقات خلال الربع الأخير من السنة المالية ٢٠٠٣-٢٠٠٤. وتأخذ القوة حالياً بنظام مراقبة جديد خاص بتنفيذ خطة المشتريات، يجري

بموجبه ربط طلبات الشراء ببنود الخطة من خلال الإحالة المرجعية. وقد وضعت خطة مشتريات القوة للسنة المالية ٢٠٠٥-٢٠٠٦ في الوقت المناسب ونُفذ منها ٢٦ في المائة حتى ٢٦ آب/أغسطس ٢٠٠٥، مما يدل على إحراز تقدم جيد في هذا المجال.

نفذت قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك توصية مجلس مراجعي الحسابات وقام ١٠٠ في المائة من البائعين المتعاملين مع القوة بملء استمارات تسجيل البائعين. ويجري بانتظام ضبط واستكمال قاعدة بيانات سجل مركوري للبائعين من جانب موظفي تجهيز البيانات المكلفين بذلك على أساس دوام جزئي.

ويضم ملف كل بائع استمارة تسجيل البائع المستوفاة والمستندات المالية والفنية وتقارير تقييم الأداء وورقة التحقق من بيانات البائع موقعة من كبير موظفي المشتريات/الموظف المسؤول فور استكمال البيانات الخاصة بالبائع. ويجري الاحتفاظ بسجل الباعة ونظام إيداع الملفات وفقا لأحكام دليل المشتريات - الجزء ٧ بالصيغة التي تحقق منها فريق مراجعة الحسابات التابع لمجلس مراجعي الحسابات في عام ٢٠٠٥.

أشارت دائرة المشتريات بنيويورك على البعثة بأن تأذن لكبير موظفي المشتريات باستعراض تسجيل وأداء البائعين بدون إنشاء لجنة قائمة بذاتها لاستعراض البائعين المحليين، وبأنه ينبغي لكبير موظفي المشتريات أن يحيل المسائل المعقدة أو الخلافية المتصلة بإدارة شؤون البائعين إلى دائرة المشتريات حتى تستعرضها لجنة المقرر لاستعراض البائعين. والبعثة تمثل للتوجيه الوارد أعلاه.

الإدارة بأن تكفل استخدام خطة المشتريات باعتبارها أداة لتيسير إدارة المشتريات بفعالية وكفاءة. (الفقرتان ٢٦٤ و ٢٦٥)

في بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، سُجل البائعون المحليون الذين يمتثل التعامل معهم في قاعدة البيانات الحاسوبية دون التحقق مسبقا من أهليتهم للتسجيل وفق الشروط المحددة في دليل المشتريات. ويوصي المجلس بأن تقوم الإدارة، بالتشاور مع بعثات حفظ السلام، بتحليل الشروط المسبقة لتسجيل البائعين المحليين المحتملين، وذلك نظرا للصعوبات المصادفة في التعامل مع البائعين المحليين ومن أجل النظر في ضوابط بديلة لتسجيل أولئك البائعين المحليين حيثما كانت الحاجة ملحة للبضائع أو الخدمات. (الفقرتان ٢٦٨ و ٢٦٩)

لاحظ المجلس أيضا أن بعض البعثات لم تنشئ لجانا لاستعراض البائعين المحليين ولم تعين موظفا مسؤولا عن قاعدة بيانات البائعين المحليين كما هو منصوص عليه في دليل المشتريات. ويمكن الاستشهاد في هذا الصدد بكل من بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في تيمور - ليشي وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنجازيا. ويوصي المجلس بأن تنظر الإدارة في إمكانية امتثال البعثات لدليل المشتريات فيما يتعلق بلجان استعراض البائعين المحليين وموظفي قاعدة بيانات البائعين بغرض تنقيح الدليل، إن اقتضى الأمر، مع كفالة الضوابط السليمة والمساءلة اللازمة. (الفقرتان ٢٧١ و ٢٧٢)

سادسا - الكفاءة والفعالية والاقتصاد التي تحققت بعد برنامج التحديث

٢٨ - أسفر برنامج التحديث عن تحقيق المكاسب التالية في مجمل الكفاءة والاقتصاد والفعالية.

ألف - تبسيط العمليات الثابتة وخفض الهياكل الأساسية

٢٩ - باكتمال برنامج القوة للتحديث ستغلق تماما ١٠ مواقع (من ٣٠ موقعا عاملا في المنطقة الفاصلة موجودة في العملية في تموز/يوليه ٢٠٠٢)، وسترفع جميع ممتلكات الأمم المتحدة التي يمكن الانتفاع بها، وتُزال جميع الهياكل الأساسية وتعاد الأراضي التي كانت هذه الهياكل مقامة عليها إلى محافظة القنيطرة. وتستفيد القوة من خفض عدد مرافق الهياكل الأساسية التي يضطلع بأعبائها ومن تجميع الوحدات العسكرية التي كانت متفرقة قبل ذلك. وسيحتاج هذا إلى قدر أقل من الدعم اللوجستي الشامل فيما يتعلق برحلات النقل المتصلة بإعادة الإمداد، ونقل المياه، ونقل المجاري وصيانة البنية الأساسية.

باء - التحسينات في العمليات

توضيح العلامات التي تبين حدود المنطقة الفاصلة

٣٠ - في المنطقة الفاصلة، الخطان ألف وباء اللذان رسما لأول مرة في عام ١٩٧٤، أعيد رسمهما ماديا إلى حد كبير بوضع براميل إرشادية جديدة بغرض زيادة الوضوح. وتستفيد البعثة من وضوح الترسيم وخطوط العمليات الواضحة، لكونهما ضروريان للقوة في تنفيذ ولايتها. ويحسن هذا بدرجة كبيرة من قدرة السكان المحليين وأفراد البعثة على تمييز الحدود، الذي يمثل جزءا حيويا في تنفيذ اتفاق عام ١٩٧٤.

زيادة القدرة على الحركة

٣١ - أنشئت وحدتان لخدمات المهام الخاصة، تضمنان فصيلة من الكتيبة النمساوية وأخرى من الكتيبة البولندية وتم تزويدهما بمركبات مدرعة. وتوجد وحدة الخدمات الخاصة المكونة من الكتيبة البولندية عند الموقع ٦٠ في حين توجد الكتيبة النمساوية لخدمات المهام الخاصة، في مساكن جديدة عند معسكر الفوار. وقد أمكن إنشاء هاتين الفصيلتين بفضل توحيد الجهود الداعمة عن طريق خفض عدد المواقع الثابتة. وتستفيد البعثة من وجود عناصر تشغيلية متحركة بها جاهزة للنشر خلال فترة قصيرة بناء على أوامر قائد القوة.

وتحسّن القدرة التشغيلية المتنقلة بدرجة كبيرة من التنفيذ الفعال والتفاعلي للولاية والتعاون مع الدول المضيفة.

تحسين الاتصالات

٣٢ - ستزود الوحدة بكاملها، بغض النظر عن الارتفاع أو الطقس، بالأجهزة اللازمة للاتصالات البينية عن طريق الهاتف والوصول إلى الإنترنت، عندما يكون ذلك ملائماً، وبجميع برمجيات الأمم المتحدة في مجال الإدارة (مثل FACS، و Galileo، و Saturn، و Mercury) مع وجود نطاق تردد ذي عرض يتسع لكامل حركة البيانات بين قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي ثم إلى مقر الأمم المتحدة. ولأول مرة، سوف يتيح اكتمال مبنى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومشروع شبكة قنوات توصيل كبل معسكر الفوار المرتبط به توحيد جميع اتصالات البعثة بالمقر وأنشطة تكنولوجيا المعلومات، وسوف يتيح أيضاً السيطرة على جميع النظم من مكان واحد، ومن ثم سيسهل بدرجة كبيرة تطوير نظم فعالة في المستقبل؛ وسوف تفيد البعثة من الاتصالات الفعالة والآنية في جميع الجوانب. ويشمل ذلك العمليات والسوقيات والإدارة.

جيم - تحسين البنية الأساسية

مواقع المنطقة الفاصلة

٣٣ - أحرزت عملية تحديد شاملة للهيكل الأساسية في مواقع المنطقة الفاصلة والناتج التي تم الإبقاء عليها في الخدمة بعد ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ أو استبدالها، عند الاقتضاء.

معسكر الفوار

٣٤ - في معسكر الفوار، استكملت الشبكات الجديدة لأفراد البعثة، وشبكات التوزيع الأساسية للطاقة الكهربائية والشبكات الأساسية للإمداد بالمياه وأدخلت تحسينات شاملة على بئرَي المياه كليهما كما استكمل المبنى المركزي الجديد لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وإضافة إلى ذلك، استكمل في معسكر الفوار عدد من الملاجئ الجديدة للموظفين العسكريين في مقر البعثة وللكتيبة النمساوية، وملحق بمبنى مقر الكتيبة النمساوية، ومخزن إمداد لكتيبة السوقيات، ومركز جديد للياقة البدنية سيستفيد منه جميع أفراد المعسكر، ومخزن جديد للاستلام والفحص، وعدة مشاريع تحديد صغيرة.

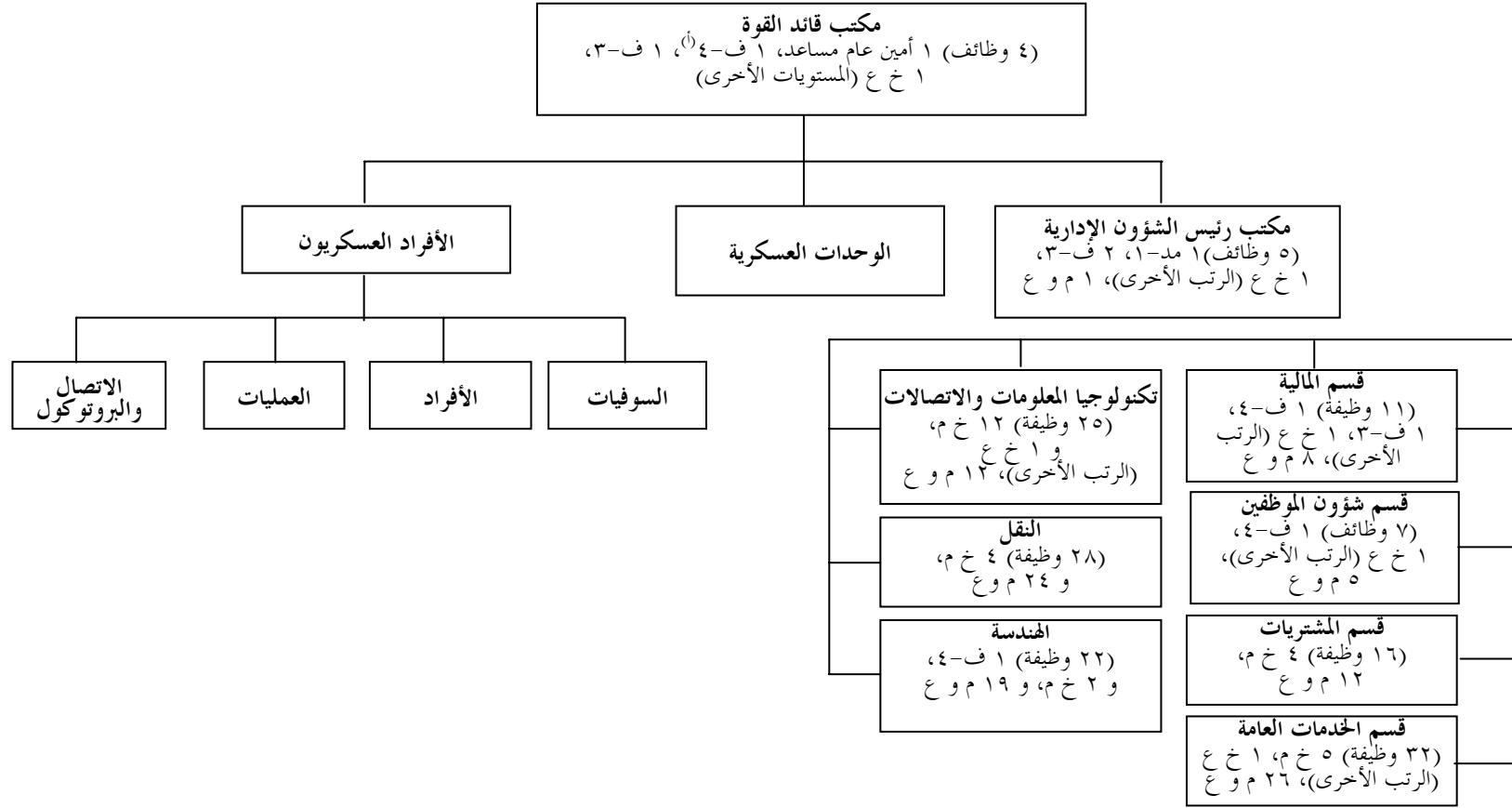
معسكر زيواني

في معسكر زيواني، تم استكمال ملجأ جديد لكتيبة السوقيات، وبرج رئيسي للاتصالات، ومبنى جديد للاتصالات، وتسع ثكنات جديدة لكتيبة السوقيات والكتيبة البولندية، وشبكة قنوات يمر بها كبل أرضي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ومبنى جديد لفصيلة الشرطة العسكرية للبعثة (السرية الأولى). وإضافة إلى ذلك، جرى تحسين الشبكة الرئيسية لتوزيع الكهرباء، وتحديد ثلاث ثكنات للكتيبة البولندية كما تم الانتهاء من مبنى الكتيبة البولندية. وتشمل مشاريع التحديث الأخرى التي ستنفذ خلال الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦ مطبخاً مشتركاً جديداً للمعسكر بكامله، والاستعاضة عن مبنى كتيبة السوقيات وبناء ثكنات جديدة في منطقة الكتيبة البولندية وعدة مشاريع تجديد صغيرة. وتفيد البعثة من توافر مرافق جديدة أو محدثة بالكامل، معظمها توجد به آبار مياه ونظام صرف صحي خاص به، ويشغله جنود مزودون بما يكفل لهم سرعة الحركة من أجل تغطية مساحات أكبر في الدوريات والمراقبة نهاراً وليلاً، وبشبكة كاملة للاتصالات تكفل زيادة فعالية القوة الميدانية للبعثة مع تحسين مستويات معيشة الجنود. وإضافة إلى ذلك أُدخلت تحسينات على حماية القوة وسلامتها وأمنها بالنسبة لجميع الجنود.

دال - الحماية والصون البيئيان

٣٥ - رفعت قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك كفاءة الالتزام بالمعايير البيئية المتفق عليها بصفة عامة. وتتوفر في كلا المعسكرين وفي معظم المواقع في المنطقة الفاصلة شبكات فعالة للصرف الصحي منذ حزيران/يونيه ٢٠٠٥. أما المواقع التي لا يوجد بها حقل للصرف الصحي، فتستخدم بها شاحنة تابعة للقوة لإزالة المجاري بانتظام وإلقائها في مقلب للمجاري معتمد من الحكومة. وسوف يصبح من الممكن مستقبلاً الاستعانة بمصادر خارجية لأداء هذه الخدمة باستثناء المواقع النائية. كما تتوسع القوة في أسلوب الاستعانة بمقاولين لجمع القمامة لإزالة النفايات من المواقع، وهو الأسلوب المتبع منذ وقت طويل في المعسكرين، ويؤدي هذا إلى خفض شديد في اللجوء إلى الحرق كوسيلة للتخلص من القمامة. وتفيد البعثة من أنشطة تحسين البيئة التي تؤدي إلى تحسين علاقة القوة مع البلدان المضيفة.

المخطط التنظيمي



(أ) وظيفة جديدة.

